

حيات

مېانه د اتمان مېانه... د پناه د اتمان مېانه... د اتمان مېانه...
- بچه -

اداره مرکزی :
استانبول جاده سنده آقره
آقره ده ، معارف امینلکي پاننده کی دائرة

استانبول پرورسی :
باب عالی جاده سنده ۱۱۹ نومبرولو
دائرة مخصوصه
تلفون : ۳۶۰۷

نومبر ۱۰ غرورده .
سنه لکي پوسته ايله ه ليرا .
(اجنبي مملکتلر ايجين ه دولار) .

ابونه واعلان ايشلری ايجين استانبول پرورسته
مراجعت ايديليز .
يازی ايشلرنگ مرجعي آقره مرئيزدر .

صافی : ۲۳

آقره ، ۵ مایس ، ۱۹۲۷

۱ نجی جلد



کتابره حرمت !

تاریخی ، ادبی تدقیقلره مشغول اولان
هر ذات امثالس بر خزینه اولان اسکی کتبخانه .
لرک آجیقلی حالی قارشیسنده حیفلانیر : اسکی
زمانلردن بری خیرسزلر ، کووهر ، باقسزلق ،
رطوبت ، تحلل کیمیوی ، او قویانلردن بر قسمنگ
لا قیدیسی کی تورلو تورلو سبیلره نیجه نفیس
اثرلر ایلدن چیقمش ، یا خود خساره اوغرا مشدر .
شکران ايله قارشیلانمق لازم کلیر که معارف و کالتی
بوایشه اهمیت ویرمش ، اسکی کتبخانه لرک اصلاح
و تنظیمی ، کتابلرک خرابیدن خلاصی چاره لرینی
تأمینه باشلامشدر .

کتبخانه لرده خیرسزلر اکثریایانکسیجی
مثابه سنده ایدی . مظلوم مظلوم کلیر . کتاب ایتره ،
او قور کورونور ، مامور افندینگ کوچوک بر
دالغیلغندن همان استفاده ایدرک مثلاً یا برخسنگ
اورتالرینه دوغرو حکایه باشلرنده کی نفیس
سرلوحه لر ، مینیاتورلری ، یا خود بر مجموعه نگ
ینه اکثریا اورتالرینه دوغرو برایکی رساله یی
کسر ، جینه یرلشدیرر ، چیقار کیدردی . مثلاً
آیا صوفیه کتبخانه سنده مجهول زمانلرده ایقاع
ایدیلش بویله ضایعاته کچن سنه کی تصنیف تشبثی
دولایسیله مطلع اولمشدق . بر قسم خیرسزلرده
واردر که کتابی چالار ، یرینه کتاب براقیر .
مثلاً بازید جامعی داخلنده کی ولی الدین افندی
کتبخانه سنده بو قیلدن بر حادته وقوعه کلشدر :
نسخه سی اندر (صادقی کتابدار) تذکره سی

آلینمش ، یرینه - اساساً مطبوعی اولدینی کی -
یازمانسخه لری مبذول بولونان (لطیفی تذکره سی)
قونمشدر . وقتيله نور عثمانیه کتبخانه سنگ دوچار
اولدینی شکلده کیجه بنایه کیره رک خیرسزلق
ایدنلرده کورولمشدر .

کووه تخریباتی آلم ، حتی بعضاً قورقونجدر .
اوله کتابلره تصادف ایدیلیر که آرتیق کتابلقدن
چیقمش ، قالبوره دوغمشدر . چالیشقان بر کتبخانه
مأموری بو ملعون حشره ايله مجادله ایده ییلیر :
نته کیم استانبولک برایکی کتبخانه سنده بو مجادله نگ
ممنونیت بخش نتیجه لری کورولمکده در .

باقیمسزلغک ده نوعلری واردر : خور
قوللانمقدن شیرازه لر بوزولور ، جلد بییرار ،
مقاب قوپار ، ظرف (محفظه) پارچالانیر . اگر
کتابلر یان یانه دیزلمزده اسکیدن اولدینی کی
اوست اوسته قونورسه مقبلر کووه قاداتر تخریبات
یا پاییلیر . کتابی یر ، نفیس ورقلری کنندی
شکلنده قوپاریر . تحلل کیمیوی ایسه ، ثمانت
ایدیله مز بر بلادر ، بو حادته نگ نتیجه سی اولارق
کتاب ورقلری عادتاً قورولور ، یانار ، کول
حالی آلیز . بر جوق کتبخانه لر مزده قیمتدار
نیجه اثرلرک تحلل نتیجه سی الدن چیقیدینی
کورولور . مثلاً مهم بر تاریخی و ملی وثیقه اولان
(هبة الحقایق) ک آیا صوفیه کتبخانه سنده محفوظ
نسخه لرندن بری بوفلا کتله اریوب کیتمکده در .
بوکا قارشى یا پیلاجق عاجل تدبیر او اثرک همان
فطوغرافیسنى آلدیرمقدر .

بوتون بوسایدیغمز ضررلرک اوکنه معارف
و کالتنگ عزم و مراقبه سی و مأمور بکلرک همتیه کایاً
کچیه جکسه هیچ شبهه یوقدر . فقط بو همت کافی
دکلدر . بالخاصه کتاب او قویانلرک و نفیس ، بدیع اثرلر
چوق اعتنا و حرمت ایتمه لری لازمدر . حکومتمز
بویوک برسماحتله یازما اثرلری هر کسک امرینه

آماده بولوندورویور . ایستین ، هیچ بر قید
و مساعدیه مجبور طو توملقسزین ، کتبخانه لره کیره
بیلیر ، آرزو ایتدیکی کتابلری کتیرتیر ، او قور .
حکومتک بوساحتنه قارشى شکرانله مقابله ایتک ،
کتاب قیمتی بیلیمک ایجاب ایدر . حالبوکه بر قسم
مطالعلرک بلامرحت ضرر ایقاع ایتدکلری داغما
کورولور . برقاج مثال عرض ایدیم : کیمیسی
مأمور افندینگ غفلتندن استفاده ایدرک
او قودینی کتابک کنارینه قورشون قلمیله ذاتی
مطالعهلرینی یازار . داها کچن سنه حمیدیه
کتبخانه سنده بویله بر تجاوززه اوغرا مش خصوصی
و قیمتدار بر تاریخ کتابی کورمشدم . کیمی
توکسورور ، مرکبی ، تذهیبی بوزار . کیمیسی
اوزرنده پارماق کزدیرر ، سطرلری سیلهر .
حتی ینه کچن یاز او قومق ایچون کتیرتدیکی اثرک
اوزرنده او یویا قالمش برذاته تصادف ایتشم که
آلندن کتابه ترلر سوزولویوردی . بوتون بونلردن
باشقا آرقاداشیله قونوشانلر ، تتبع ایچون کلنلری
راحتسز ایدنلرده واردر . هله بعضی چوجوقلرک
آرتیق تاریخی قیمت آلمغه باشلامش رسمی
مجموعه لرک صحیفه لرینی خیر بالاماسی او اثرلری
وجلدلری خرابییه دوچار ایتمکده در .

کوچوک بویوک بوغربلر ایچنده ، مأمور افندیلرک
نازکانه اخطارلرینه قیزانلرده تصادف ایتدم .
خلاصه : اسکی کتبخانه لر مز امثالس
برر خزینه در . غربک دورت بوجاغندن بورالره
قادر کلوب اونلری تتبع ایدن نیجه نیجه آوروپالی
عالملر واردر . معارف و کالتی بو خزینه لره اهمیت
ویرمکده ، صیانت و حمایت ایتمکده در . خلقمزلده
حکومت مزه ظهیر اولماسنی ، بر برینی ایقاظ ایتمه سنی
ایسته مک حقمزدر . بوتون وطنداشلره یالوارییورز :
- کتابلره حرمت ، کتابلره حرمت !

ع . ج



مملکت مطبوعاتی

نور . — آفون قره حصار معلمی طرفدن جبقاریلان مجموعه نك صوك نسخه سی مسلکی یازیلرله چیقدی . اخلاق و علمی مکلفیتلری بر ایمان شکندده تورک کنجلكنه آشیلماق ایچون سبته ماتیک بر طرزده چالیشیق مجبوریتنی مدافعه ایدن مصاحبه یی چیز کیلری ، پنهانلشن یاناقلری ، اعترافه جرأت ایتدیکی سوزلری قارشینده بن ایسته مبرك متحیر و تلاشلی بر وضعیت آلدیم . بو حالدن ده رین بر اضطراب دویو یوردیم . مباحثه یی ده کیشدیرمک ارزوسيله اورمانک نهایتده سارک بوکه لیدیکی چام آغاجلرینی کوستره رهك : « نه کوزهل بر آقشام . عادتاً کونلک قوقولری ایچنده خیاللرینی یاشیورلر کی .. » دیدیم . مادمازمل آنغیز بی ایشیتمه مشدی بيله . او ، فکرلری آ کلاقمده دوام ایتدی . کله لرك اوزه رنده دورارق سوزلرینی سوبلیوردی : « بن ناصل وضعیتده اولدینی ایجه آ کلایکیز . بن وجودیمک بو زواللی ویتکین دورغونلغته باقیورم . »

بر قاج کون سوکرا بی چاغیردیلر . مادمازمل آنغیز بردنبرده لیرمشدی . او ، جیرجیلاق اورمانلرده قوشیوردی . بن اونک کینوب ، لازم کلن تدابیری اتخاذ ایده جکلری قصبه یه عودتی خصوصنده نافذ اوله جقمی امید ایدیورلردی . بن غایت غریب اولان صوك مباحثه مزی خاطرلادم . آرتق بو کون او ، اوزون سورهن بکارلق حیاتنک ویردیکی اضطراب و آلمک آلتنده ، تحمل ایده بهرک ییقلمشدی . فقط بو جنت ، عینی زمانده اونک عشق و سوکی رؤیالرینی بر حقیقت یامیشدی . بن یانه یاقلاشدیم زمان بکا بر جوق شیلری آ کلاندی . بریسنک کلدیکنی ، کندیسله ازدواج ایتدیکنی ، اونک کندیسنی کوزهل بوله رق بوسه لرینه مقابله ایتکدن چکینه دیکنی ، کوکسنی بکه ندیکنی ، بو کوکسک اوزرنده کی صافیلرک یاقینده یتشه جکنی و وجودینک هر طرفنک کوزل اولدیننی سوبله دیکنی نقل ایتدی . ایشته جنت ، بو زواللینک سته لردن بری بسله دیکنی بوتون خولیا لرینک ارزو ایتدیکی شینک بر آنده تحققنه یاردیم ایتمشدی . یوقسه ناموسلی و باگره بر قادینک جیلاق اوله رق اورمانلرده دولاشمه سنه باشقه نه معنا ویریه بیلیردی ؟ جنت اوکا ، اولی بولوندینی قناعتی ویرمشدی . اوده عشق دقیقه لرنده اولدینی کی صوبومشدی .

ایشته ده لیلر ، کندیلرینی اک فضله علاقه دار ایدهن شیلره باغلی قالمق و اونلره مشغول بولونمق ایچون ، دیگر شیلر اوزرنده کی محاکمه لرینی قایب ایده نلردر .

مکنت سرقی

تعقبا سعدالدین نزهت بکک منصوره عائد تدقیقنه تصادف ایدیورز . تورک ادبیات و تصوفی ایله علاقه دار اولانلر ایچون استفاده لی بر موضوع . نامدار رحی امضالی مقاله (اویون) نظریه سنی تدقیق ایدیور ، نظریه یی کینشله تیور و بوتون اجتماعی حیانه تطبیق ایدیور . نهایت ایکی تربیوی مقاله سیه نور ، مسلکی غایه سی اطرافنده دولاشان قیمتلی ، متواضع بر مجموعه در .

تورک یوردی . — اداره خانه مره کلن صوك نسخه سنده تورک یوردی ، حرثی تاریخیزی تنویر ایدن سچمه مقاله لرله نظر دقتی جلب ایدیور . بها سعید بک ، بکتاشیلکه عائد مقاله سلسله لرینه دوام ایتکده در . بوکا عائد فکرلر مزی ایلری ده ، سلسله خنامه ایرنجه سوبله به جکمز ایچون شمیدلک ساده جه قید ایدیورز . محمد فؤاد بک ، چغتای شاعری نوائی ایله تأثیرینی تدقیق ایتکده و نتیجه احمدباشانک مقاله اولدیننی ، علی شیرنوائی بی تقلید ایتدیکنی سوبله بن بعض ادبیات مورخلرینک فکرلرینی جرح ایتکده در . بوتدقیقه نظراً احمدباشا ادبی شخصیتی تشکل ایتدکن . سوکرا ، نوائی بی تعقیب ایتشدور . کوپرلی زاده احمد جمال بک پروفیسور هاینرخ غلوقک (اسلام حامینک منشأ و تکامل) آدلی مقاله سنی ترجمه ایدیور . تورک اسلام معمارینی علاقه دارلرینی مستفید ایده جک اهمیتلی بر موضوع . حامد زبیر بکک (مولوی لکده مطبخ تربیه سی) نه عائد نه تودی ذکره شایاندر . بومقاله لريله تورک یوردی ، ملی حرثنک مختلف شعبه لری داخلنده سیستمی بر صورتده چالیشمه باشلامش کورونیور . وظیفه سنده موفقیت و بوسورتله تورک — آنادولو کنجلكنه باشلی باشنه بر مدنیت ، بر حرث اولان ماضیسنی سز دیرمک غایه سنه وصول بزم اک بوبوک غنیمزدر .

بزم غزله . — شرقی آنادولونک براوجنده ، ارضرومده ، چیقان بو معلم مجموعه سنک اک صوك چیقان نومروسنده کی ایکی مقاله نك خصوصی اهمیتنه بالخاصه اشارت ایتک ایترز . بو مقاله لردن بری احمدتوفیق امضالی و (شکر فابریقه لری) موضوعنه متعلقدر . مقاله محرری ملغا زراعت نظارتنک بر راپورندن بحث ایتدکن سوکرا شکر استحصاله مساعد مملکت کوشه لری آراسنده ارضروم وان و حوالینک مستثنا اهمیتنه تماس ایدیور . رسمی و علمی تدقیقات نتیجه سنده تحققی ایدن بو اهمیت ، قوه دن فعله ایصال ایدیلیدر . بوبله براستحصال مؤسسه سنک آجیلماسی بو حوالی کویلو سنک اقتصادی موازنه سنی تأمین ایده جک ، بالنتیجه آنادولونک عمومی اقتصادی وضعیتده محسوس بر کشایش باش کوستره جکدر . محلی اقتصادیاتدن ملهم بو یازیدن سوکرا کلن مقاله عبدالرحیم شریف بکک (ارضروم تاریخی) نه عائد قیمتلی تدقیقلرینی محتویدر . مقاله محرری بالناسبه تورک — موغول مناسبتنه اشارت ایدیور . الحاصل روصوبه عائد تربیوی بر مصاحبه سیه ده بزم غزله مجموعه سی ؛ وعدکار براستقبال وعد ایدیور . کندیلرینه موفقیت دیلرز .

اهزار . — مصاحبه محرری ؛ شکسیر وهامله ت موضوعی اوزرنده قلم یورومش . نهایتده مملکت ایچون بر شکسیر کلیاتنک وجودینی غنی ایدیور . درت سنه اول ارزون بر دعوایه زمین آچمش اولان بر مقاله . قارئلره زمان مقایسه سنی تأمین ایتک ایچون تکرار نشر ایدلشدور . اک صوکنده اجتهاد علمی و ادبی ملاحظه لری آراسنده مجموعه مزی موضوع بحث ایدرکن درج ایتدیکمز شعرلر حقیقده بر تنقید یاییور : حیات ؛ (حیات) دن شاقه لر ابداع ایده جک شعر بکلیدور . حالبوکه او مرضی احتیاسلرک بزم و وایلا لرینی نشر ایدیور . جوق صمیمی اوله رق قارشیلادیغمز بوتنقید ایچون کوچوک بر نشریات ستوننده اوزون مطالعه لر سرد ایدیله مزی فی الواقع بالذات اسمی ایله واسمنک آلتنه قید ایتدیکی عمده ایله مطابق شعرلره مجموعه نك احتیاجی جوق . نه یابالم که بو کونکی شاعر روحلر ؛ ماضینک ، درد و اضطراب دولو بر تاریخک بدین و بر آزده عنعنوی نمایلرندن قورنیلامیور . شعر ابداع ایدن هر قلم و هر کوکل ، مطلق صوك بهار حزن و کوز یاشی ایله مشبوع . بوبوله اولدینی ایچوندرکه منقد مزی اولان مجموعه بيله بو ضرورتی بالفعل تصدیق ایتکده و « مجهول بلده لردن کلن روزکارده اسکی آشنا مائی بولان » قلبک حزن بر نغمه لرینی قارئلرینه اوقوتمده در . بناء علیه اورته ده برشی وارسه مشترکدر . فی الواقع اضطرابدن شوقه دوغرو برحس و ادبیات انقلابنک لزوم و ضرورتی تصدیق ایتمه مک امکانشزدر . کوکلر مزی ، ادبی خردن بونی بکلیدور .

یکی قفقاسیا . — آذری تورکلکنک سیاسی و ملی استقلالنی مدافعه ایدن بو اجتماعی ، ملیتپرور مجموعه نك صوك نسخه سنده آذربایجانک حیاته عائد مقاله لر وار . آذربایجانده فکری حیات ، ملیت عمده سنک اهمیت حقیقده کی یازیلری ذکره شایاندر . لاتین الفبا سنک تطبیقندن دولابی آذری تورکجه سنک املا سنده تصادف ایدیلن مشکلاته عائد بر معلمک دوشونجه سی ذکره شایاندر .

هواش . — ازبیر ، آنادولو شهرلرینک مطبوعات اعتباریه اک زنکین بر کوشه سیدر . بو زنکینلکی تمثیل ایدن غزله لردن بریسی ده (حوادث) در . صوك نسخه لرنده کی لسانی تدقیقلرله ، حرثی بر خدمت یانغه چالشیور . فی الواقع (دیلنزه عائد مهم حقیقترلر) سرلوحه سی آلتنده چیقان مقاله سلسله لرنده اسکی تورکجه کله لرك منشأ و اشتقاق لرینه دائر اهمیتلی مطالعه لر وار . محرر ، بالخاصه کاشغرلی محمودک اثرینی تدقیق ایتمش ، محلی آرا مالردن اله ایدیلن نتیجه لری ده مزاج ایلش و اون قادر مقاله وجوده کتیرمشدر . آیریجه اقتصادی یازیلرله ده غربی آنادولو جوضه سنک احتیاجلرینی تطمین چالیشان بو غزله یی تبریکی بر وظیفه بیلیرز .

مدیر مسئول : محمد امین
استانبول — ملی مطبعه